



Mt. Pleasant School District

Board of Trustees

Nancy F. Hopkins
Darrell Koide
Betty A. Martinez
Robert Ramirez
Gail A. Tremaine

Dear Parent/Guardian:

Whooping cough (pertussis) has been widespread in California. Many students have had to miss school because they were sick. To help protect your children and others from whooping cough, California law requires students to be vaccinated against whooping cough.

All Students entering 7th grade will need proof of an adolescent whooping cough booster shot (Tdap) before starting school.

By law, students who do not have proof of receiving a Tdap booster shot will not be able to start school until proof is provided to the school. (The tetanus-diphtheria booster shot, Td, will not meet the requirement.)

In order for your child to start school on time:

1. Get your child's Tdap shot now.

A large number of students need a Tdap shot between now and the start of school in August. Make an appointment with your child's doctor or clinic for your child to get a Tdap booster shot now. Avoid the back-to-school rush.

2. Provide your proof of immunization.

Be sure to keep the written proof of your child's Tdap booster shot in a safe place. Your child will need to provide proof of immunization in order to start school. This must be provided before school starts.

If you have any questions, please contact the Health Clerk at you child's school office.

Sincerely,

Laurie Breton, Director Student Support Services



Mt. Pleasant School District

Board of Trustees

Nancy F. Hopkins
Darrell Koide
Betty A. Martinez
Robert Ramirez
Gail A. Tremaine

Estimado padre/tutor legal:

La toz ferina (pertussis) ha sido extenso en California. Muchos alumnos faltaron a la escuela por estar enfermos. Para ayudar a proteger a sus hijos y otros de la toz ferina, la ley en California¹ requiere que todos los niños sean vacunados contra la toz ferina.

Todos los alumnos entrando a 7^o grado necesitaran comprobante de revacunación adolescente de toz ferina (Tdap) antes de comenzar el año escolar.

Por ley, los alumnos sin comprobante de haber recibido su revacunación Tdap no podrán comenzar la escuela hasta que se presente un comprobante a la escuela. (El refuerzo de tétanos difteria (Td), no cumple con este requisito.)

Para que su hijo comience la escuela a tiempo:

1. Obtenga la vacuna Tdap para su hijo ahora.

Una gran cantidad de alumnos necesitaran su vacuna de Tdap entre hoy y el comienzo de la escuela en Agosto. Asegúrese de programar una cita con el medico de su hijo o clínica para obtener su vacuna de Tdap ahora. Evite el apuro del regreso a la escuela.

2. Presente su comprobante de inmunización.

Mantenga su prueba escrita de la vacuna de Tdap de su hijo en un lugar seguro. Su hijo necesitara proporcionar este comprobante para comenzar la escuela. Se necesita presentar antes del inicio de la escuela.

Si tiene preguntas, llame a la oficinista de salud en la oficina escolar de su hijo.

Atentamente,

Laurie Breton, Directora de Servicios Estudiantiles

Student Support Services, 3434 Marten Avenue, San Jose CA 95148 Phone (408) 223-3740
Fax (408) 223-3742